

می نشستند. شیخ بوعبدالله باکو در آمد به پرسیدن استاد امام چون بنشستند و یکدیگر را پرسیدند بوعبدالله باکو گفت این چیست؟ استاد امام گفت که شیخ ابوسعید مجلس خواهد گفت، بنشین تا بشنوی. بوعبدالله گفت من او را منکرم (یعنی به او معتقد نیستم) استاد امام گفت که من هم بودم تا آنچه حقیقت بود مشاهده کردم تو نیز بنشین تا بینی شیخ بوعبدالله بنشست. استاد امام گفت گوش دار که این مرد مشرفست بر خواطر تا هیچ حرکتی نکنی و هیچ چیز نیندیشی که او حالی باز نماید. پس شیخ ما ابوسعید در آمد و بر کرسی برآمد و مُقْرِیان قرآن برخواندند و شیخ دعا بگفت چون در سخن آمد بوعبدالله باکو پنهان دهن پرباد کرد و آهسته با خود گفت «بس باد که در باد است او هنوز» این سخن نیندیشیده بود که شیخ ما ابوسعید روی به سوی او کرد و گفت آری در باد، معدن باد است. این کلمه بگفت و با سر سخن شد. استاد امام شیخ، عبدالله را گفت چه کردی؟ او گفت چنین کردم. استاد امام گفت من ترا نگفتم که هیچ نکن که این مرد مُشرفست بر همه حرکتها و اندیشهها.^۱

چون شیخ در سخن آمد و گرم شد، شیخ بوعبدالله آن حالت شیخ بدید و آن سلطنت او و اشراف او بر خواطر، با خود اندیشه کرد که چندین موقف بتجربه بیستادم و چندین مشایخ را دیدم و خدمت ایشان کردم... سبب چیست که این همه برین مرد اظهار می شود در ما هیچ اظهار نمی شود؟ شیخ ما در حال روی به وی کرد و گفت ای خواجه: تو چنانی که ترا بخت چنانست و چنان من چنینیم که مرا بخت چنین است و چنین دست بر وی فرود آورد و از کرسی فرود آمد و به نزدیک استاد امام و شیخ بوعبدالله باکو شد، چون بنشستند شیخ ابوسعید استاد امام را گفت که این خواجه را بگوی که دل خوش کن. شیخ ابوسعید گفت این نتوانم کرد، آرزوی دیگر بخواه شیخ بوعبدالله گفت مرا آرزو این است. شیخ ابوسعید گفت، بسیار مشایخ و بزرگان را چشم بر تو افتاده است ما بدان نظرها می آییم نه به نزدیک تو، چون شیخ ما، این سخن بگفت گریستن و خروش از جمع برآمد، و شیخ بوعبدالله نیز بسیار بگریست و آن انکار و داوری با شیخ ما، از درون او برخاست و صافی شد و جمله جمع، خوش دل برخاستند... و در عهد ما از هزار کلمه که به مراعات و لطف می گوئیم یک ذره آسایش روی نمی نماید،

زیرا که به ریا و نفاق و مُداهِنَت آمیخته است...»^۱

(الحکایة) خواجه امام مظفر حمدان در نوچان یک روز می گفت که کار ما با شیخ بوسعید همچنانست که پیمانه ارزن، یکدانه شیخ بوسعید است و باقی منم. مریدی از آن شیخ بوسعید آنجا حاضر بود از سرگرمی برخاست و پای افزار کرد و پیش شیخ آمد و آنچه از خواجه امام مظفر شینده بود با شیخ حکایت کرد. شیخ گفت: برو و خواجه امام مظفر را بگوی که آن یکی هم توبی ما هیچ چیز نیستیم.

(الحکایة) شیخ ما ابوسعید (قه) به توس بود، چون بیرون می آمد استاد بوبکر به دادع با شیخ بیرون آمد و هر چند شیخ او را باز می گردانید باز نمی گشت. شیخ گفت: باز باید گشت. استاد بوبکر گفت: ای شیخ بی راه آورده بازنخواهم گشت. شیخ گفت: از راه تدبیر برخیز و بر راه تقدیر نشین.^۱

(الحکایة) شیخ ما را پسری خرد، فرمان^۲ یافت و شیخ عظیم او را دوست داشتی. چون او را به گورستان بردنده شیخ ما او را به دست خویش در خاک نهاد چون از خاک برآمد اشک از چشم مبارک او می ریخت و می گفت:

زشت باید دید و انگارید خوب زهر باید خورد و انگارید قند
توسنى^۳ کردم ندانستم همی کز کشیدن سخت تر گردد کمند
و بعد از آن پسری دیگر هم خرد از آن شیخ ما فرمان یافت و بر زبان شیخ رفت که
اهل بهشت از ما یادگاری خواستند دو دست انبویه شان فرستادیم تا رسیدن ما بود.

(الحکایة) در آن وقت که شیخ ما ابوسعید (قه) به نشابور بود روزی گفت که ستور زین باید کرد تا به روستا بیرون شویم. ستور زین کردن و شیخ برنشست و جمع بسیار در خدمت شیخ بر منت برد در نشابور به دیهی رسیدند. شیخ ما پرسید که این دیه را چه گویند؟ گفتند «ذر دوست»، شیخ ما آنجا فرود آمد و آن روز آنجا مقام کرد دیگر روز جمع مریدان گفتند که ای شیخ برویم. شیخ گفت: که بسیار قدم باید زدن تا مرد به در دوست رسد چون ما اینجا رسیدیم کجا روم پس شیخ چهل روز آنجا مقام کرد و کارها پدید آمد و بیشتر اهل آن دیه بر دست شیخ توبه کردند و همه اهل دیه مرید شیخ گشتد.

۱. همان کتاب، ص ۱۵۸

۲. فوت کرد

۳. سرکشی، ناقرمانی

(الحکایة) روزی شیخ ما ابوسعید (قد) فصد کرده بود حسن مؤدب را، گفت: هان
ای حسن چگونه می‌بینی؟ حسن را بر زبان برفت:
مردان جهان فصد کنند خون آید تو فصد کنی عشق تو بیرون آید
شیخ قصاد را گفت بگیر و بیند، دست شیخ حالی پستند و دیگر خون بر نگرفت.

گفتگوی ابن سینا با ابوسعید

(الحکایة) یکروز شیخ ما ابوسعید (قد) در نشابور مجلس می‌گفت. خواجه ابوعلی
سینا رحمة الله عليه از ذر خانقه شیخ درآمد و ایشان هر دو پیش از آن یکدیگر را ندیده
بودند. اگر چه میان ایشان مکاتبت بود. چون بوعلی از درآمد، شیخ ما روی به وی کرد و
گفت حکمت دانی آمد. خواجه بوعلی درآمد و بنشست. شیخ به سر سخن شد و مجلس
تمام کرد و از تخت فرود آمد و در خانه شد و خواجه بوعلی با شیخ ذر خانه فراز کردند و
سه شب آنروز با یکدیگر بودند به خلوت و سخن می‌گفتند که کس ندانست و هیچ کس
نیز به نزدیک ایشان در نیامد مگر کسی که اجازت دادند و جز به نماز جماعت بیرون
نیامدند. بعد از سه شب آنروز خواجه بوعلی برفت. شاگردان از خواجه بوعلی پرسیدند که
شیخ را چگونه یافته؟ گفت: هر چه من می‌دانم او می‌بیند، متصرفه و مریدان شیخ چون
به نزدیک شیخ درآمدند، از شیخ سؤوال کردند ای شیخ، بوعلی را چون یافته؟ گفت
هرچه ما می‌بینیم او می‌داند.

و خواجه بوعلی را در حق شیخ ما ارادتی پدید آمد و پیوسته به نزدیک شیخ ما در
آمدی و کرامات شیخ ما ظاهر می‌دیدی. یکروز از در خانه شیخ درآمد، شیخ گفته بود که
ستور زین کنید تا به زیارت «اندر زن» شویم، و آن موضوعی است بر کنار نشابور در کوه
معروف به غار ابراهیم ادhem رحمة الله و صومعه او آنجاست که مدتها عبادت کرده است،
چون خواجه بوعلی درآمد شیخ ما گفت: که ما را اندیشه زیارت اندر زن می‌باشد. خواجه
بوعلی گفت که ما به خدمت بیاییم. هر دو برفتند و جمع بسیار از متصرفه و مریدان شیخ
و شاگردان بوعلی با ایشان بررفتند. و در راه که می‌رفتند نیی بر راه افتاد بود. شیخ فرمود
تا برگرفتند، چون به نزدیک صومعه رسید. شیخ از اسب فرود آمد و آن نی را بگرفت به
موضوعی رسیدند که سنگ خاره بود شیخ آن نی را در دست گرفت و بر آن سنگ خاره زد

نا بدانجا که دست شیخ بود آن نی، بدان سنگ فرو شد، چون خواجه بوعلی آن بدید در پای شیخ افتاد و بوسه بر پای شیخ داد و کس ندانست که در اندرون خواجه بوعلی چه بود که شیخ ما آن کرامت به وی نمود. اما خواجه بوعلی، مرید شیخ ما چنان گشت که کم روزی بودی که به نزدیک شیخ ما نیامدی و بعد از آن هر کتابی که در علم حکمت ساخت، چون اشارات و غیر آن، فصلی مشبع در اثبات کرامات اولیا و شرف حالات ایشان ایراد کرد و درین معنی و در بیان فراست ایشان و کیفیت سلوک جاده طریقت و حقیقت تصانیف مفرد ساخت، چنانکه مشهور است.

(الحكایة) در آن وقت که خواجه حسن مؤدب رحمة الله عليه به ارادت شیخ پیدا آمد در نشابور و در خدمت شیخ بیستاد، هر چه داشت از مال دنیا در راه شیخ صرف کرد و شیخ او را به خدمت درویشان نصب کرد و او بدان بایستاد و آن خدمت می کرد و شیخ به تدریج و رِفق او را ریاضت می فرمود و آنچه شرط این راه بود او را بر آن حریص می کرد و هنوز از خواجگی چیزی در باطن خواجه حسن باقی بود. یکروز شیخ، خواجه حسن را آواز داد و گفت یا حسن، کواره^۱ بر باید گرفت و به سر چهار سوی کرمانیان باید شد و هر شکنیه و جگر بند که یابی بباید خرید و در آن کواره نهاد و در پشت گرفت و به خانقه آورد. حسن کواره در پشت گرفت و برفت و آن حرکت عظیم بر وی سخت می آمد اما به ضرورت، اشارت پیر نگاه می بایست داشت که «الشیخ فی قومه کَالْنَبِی فی أُمَّتِه» به سر چهار سوی کرمانیان آمد و هر جگر بند و شکنیه که دید بخرید و بر گواره نهاد و بر پشت گرفت و آن خونها و نجاستها بر جامه و پشت او می دوید و او در هر نفسی می مرد از شرم و خجالت مردمان، که او را در آن مدت نزدیک، با جامه های فاخر دیده بودند و چندان نعمت دنیا و غلامان و تجمل، و امروز بدین صفت می دیدند و او را از سر خواجگی برخاستن به غایت سخت بود... مقصود شیخ از این فرمان این بود تا آن بقیت خواجگی و حُبِ جاه که در اندرون حسن مانده بود از وی فرود برد، چون حسن برین صفت به خانقه آورد و پیش شیخ بیستاد. شیخ گفت: این را همچنین به دروازه حیره باید برد و پاکیزه بشست، حسن همچنان آن شکنیه ها را بشست بدان آب روان و باز آورد، چون به خانقه رسید از آن خواجگی و حب جاه با وی هیچ نمانده بود، آزاد و خوش دل در آمد.

شیخ گفت: اکنون این را به مطبخی باید داد تا امشب اصحابنا را شکنبه^۱ و ای بیزد، حسن آن به مطبخی^۲ داد و اسباب آن بیاورد تا مطبخی بدان مشغول گشت»^۳ حسن به فرمان شیخ غسلی کرد و جامه پاک پوشید و به بازار حیره شد و از هر کس پرسید که مردی را با شکنبه در پشت دیده اید یا خیر؟ همه انکار کردند «شیخ گفت: ای حسن آن تویی که خود را می بینی والا هیچکس را بروای دیدن تو نیست آن نفس تست که ترا در چشم تو می آراید...» سرانجام شکنبه هارا پختند، چون اصحاب شیخ گرد آمدند، ابوسعید گفت: «بخارید که امشب خواجه و ای حسن می خورید»^۴ این بود نمونه بی از نثر شیرین محمد بن مُنَوْر و گزیده بی از افکار و حالات شیخ ابوسعید ابوالخیر.

عین القضاة همدانی عین القضاة، کنیه او ابوالمعالی و ابوالفضائل، مردی حکیم و عارفی ایرانی و از علمای شافعی در اوایل قرن ششم هجری قمری است. در همدان به دنیا آمد و در همانجا به کسب دانش و فرهنگ پرداخت و به زودی در ادب و حکمت و کلام تبحر یافت و به سبب مایه فراوانی که در فقه به هم رسانید، عنوان قاضی و مُدرّس کسب کرد، و با اینکه بسیار جوان بود، شهرت و نفوذ فراوان یافت. وی برای کسب دانش، مدتی نزد حکیم عمر خیام نیشابوری و امام محمد غزالی و شیخ محمد حمویه تلمذ کرد و در اثر احاطه‌ای که به علوم زمان پیدا کرد، محسود علماء و فقهاء و متکلمین عصر خوش واقع شد؛ ولی دانش‌های فلسفی و کلامی آن دوران، طبع پژوهشگر و حقیقت جوی او را قانع نکرد و در جریان مطالعات، گرفتار شکوک و تردیدهایی نسبت به معتقدات مردم دوران خود شد. ولی آشنایی با آثار محمد غزالی و دوستی صادقانه او با احمد غزالی تا حدی بحران فکری او را تشفی بخشید. غزالی، دوست جوان خود را «قرة العین» لقب داد و او توانست از طریق تصوف و اندیشه‌های عرفانی راه حلی برای مشکلاتی که در کلام و فلسفه جوابی برای آنها نمی‌یافتد، به دست آورد. پس از آشنایی با احمد غزالی، عین القضاط در جرگه صوفیان قدم نهاد، اما از آنجا که وی در بیان عقاید و نظریات خود، شجاع و بی پروا بود، مورد بعض و بدگمانی مُتشرّعه واقع گردید و جمعی به تکفیر او فتوا دادند، چه او در غلیان عواطف صوفیانه

۱. خوارک شکنبه، سیرایی

۲. آشیز

۳. همان کتاب، از ص ۱۵۸ تا ۱۶۲. (به اختصار)

۴. همان کتاب، از ص ۱۵۸ تا ۱۶۲. (به اختصار)

بدون بیم و هراس اسرار را فاش می کرد و مذهب خود را که دنباله نظر وحدت وجودیان بود، آشکارا اظهار می نمود، سرانجام در نتیجه کینه متعصبین، ابوالقاسم درگزینی، وزیر وقت، او را به همین گونه اتهامات دستگیر و چندی بعد از همدان به بغداد فرستاد.

شهادت مردی آزاد اندیش: عین القضاط در بغداد یک چند زندانی بود، تا اینکه باز به دستور درگزینی او را به همدان آوردند و در همدان وی را در سال ۵۲۵ هجری در ۳۳ سالگی در مقابل مدرسه‌ای که ظاهرًا محل تدریس او بود بردار کردند و سپس جسدش را با نفت و بوریا آتش زدند. به این ترتیب عین القضاط در محیطی خفغان آمیز، در عنفوان شباب و قبل از آنکه مردم از ثمرات افکار و اندیشه‌های او برخوردار گردند به دست متعصبین و بدخواهان در میان شعله‌های آتش جان سپرد. عین القضاط به فارسی و عربی، آثار متعدد دارد، از آن جمله است: رساله جمالی، تمهدات، رساله علایی، مکتوبات: شامل تعدادی نامه‌های فلسفی و عرفانی خطاب به یاران و مریدان و شکوی الغریب عن الاوطان به عربی، که چند ماه قبل از مرگ، در زندان بغداد نوشته است: و نوعی نامه سرگشاده است، خطاب به علمای عصر، که مشحون است از نکات عرفانی و فلسفی که در شکایت از بدخواهان نوشته و لحنی مؤثر و قوی دارد.

عین القضاط، گذشته از تبحر در حکمت و عرفان در شاعری و نویسنده‌گی قریحة عالی داشته، مجموعه اشعار او نیزههُ العشاق نام داشته است و رباعیات لطیف و عارفانه‌ای هم بدومنوب است.

مقام و منزلت عشق: اینک نمونه‌ای از نشر او از کتاب تمهدات یا زُبَّدَةُ الْحَقَائِقِ^۱: «ای عزیز، این حدیث را گوش دار که مصطفی - علیه السلام - گفت: «منْ عَشِيقٌ وَعَفْتُمْ كَمْ فَمَاتَ، ماتَ شَهِيدًا» هر که عاشق شود و آنگاه عشق پنهان دارد و بر عشق بمیرد شهید باشد. اندر این تمهد عالم عشق را خواهیم گسترانید. هر چند که می کوشم که از عشق درگذرم، عشق مرا شیفته و سرگردان می دارد، و با این همه، او غالب می شود و من مغلوب. با عشق کی توانم کوشید؟!

کارم اندر عشق مشکل می شود خان و مانم در سر دل می شود
هر زمان گویم که بگریزم ز عشق عشق پیش از من به منزل می شود
دربغا عشق، فرض را هست همه کس را. دریغا، اگر عشق خالق نداری

باری عشق مخلوق مهینا کن تا قدر این کلمات ترا حاصل شود. دریغا، از عشق چه توان گفت و از عشق چه نشان شاید داد، و چه عبارت توان کرد! در عشق قدم نهادن کسی را مُسلم شود که با خود نباشد، و ترک خود بکند، و خود را ایثار عشق کند، عشق آتش است، هر جا که باشد جز او رخت دیگری ننهند. هر جا که رسد سوزد، و به رنگ خود گرداند.

با جان بودن به عشق در سامان نیست در مانده عشق را از آن درمان نیست کانگشت بهر چه برنهی عشق آن نیست ای عزیز، به خدا رسیدن فرض است، و لابد هر چه به واسطه آن به خدا رسند فرض باشد به نزدیک طالبان. عشق، بندۀ را به خدا رساند، پس عشق از بهر این معنی فرض راه آمد. ای عزیز مجنون صفتی باید که از نام لیلی شنیدن جان توان باختن، فارغ را از عشق لیلی چه باک و چه خبر! و آنکه عاشق لیلی نباشد آنچه فرض راه مجنون بود، او را فرض نبود. همه کس را آن دیده نباشد که جمال لیلی بیند و عاشق لیلی شود، تا آن دیده باید که عاشق لیلی شود، که این عشق خود ضرورت باشد. کار آن عاشق دارد که چون نام لیلی شنود، گرفتار عشق لیلی شود، به مجرّد اسم عشق، عاشق شدن کاری طرفه^۱ و اعجوبه^۲ باشد.

نادیده هر آنکسی که نام تو شنید دل نامزد تو کرد و بهر تو گزید چون حسن و لطفات جمال تو بدید جان بر سر دل نهاد و پیش تو کشید کار طالب آنست که در خود جز عشق نظرید. وجود عاشق از عشق است، بی عشق چگونه زندگانی کند؟ حیات از عشق می‌شناس، و ممات بی عشق می‌یاب:

روزی دو که اندرین جهانم زنده شرم بادا اگر به جانم زنده آن لحظه شوم زنده که پیشت میرم و آن دم میرم که بی تو مانم زنده سودای عشق از زندگی جهانی بهتر ارزد، و دیوانگی عشق بر همه عقلها افزون آید. هر که عشق ندارد، مجنون و بی حاصل است. هر که عاشق نیست خود بین و پرکین باشد، و خود رای بود. عاشقی بی خودی و بی راهی باشد. دریغا، همه جهان و جهانیان کاشکی عاشق بودندی تا همه زنده و با درد بودندی!

عاشق شدن آیین چو من شیداییست و آن کس که نه عاشقت است او خود راییست عاشق بادا که عشق خوش سوادی است در عالم پیر هر کجا برناییست

۱. شگفت، چیز تازه

۲. شگفت آور، شگفت انگیز

ای عزیز، پروانه، قُوت از آتش عشق خورد، بی آتش قرار ندارد و در آتش وجود ندارد تا آنگاه که آتش عشق او را چنان گرداند که همه جهان آتش بیند، چون به آتش رسد، خود را بر میان زند. خود نداند فرقی کردن میان آتش و غیرآتش، چرا؟ زیرا که عشق، همه عشق خود آتش است:

اندر تن من جای نماید ای بت بیش الا همه عشق تو گرفته از پس و پیش
گر قصد کنم که برگشایم رگ خوش ترسم که به عشقت اندر آید سرینیش
چون پروانه خود را بر میان زند، سوخته شود، همه نار شود. از خود چه خبر دارد! و
نا با خود بود، در خود بود، عشق می دید. و عشق قُوتی دارد که چون عشق سرایت کند
به معشوق، معشوق همگی عاشق را به خود کشد و بخورد. آتش عشق پروانه را قوت
می دهد، و او را می برواند تا پروانه پندارد که آتش، عاشق پروانه است، معشوق شمع
همچنان با ترتیب و قوت باشد، بدین طمع خود را بر میان زند. آتش شمع که معشوق
باشد به او به سوختن درآید تا همه شمع آتش باشد، نه عشق و نه پروانه. و پروانه
بی طاقت و قوت این می گوید:

ای بُلُعجَب^۱ از بس که تُرَا بُلُعجِبیست^۲ جان همه عشاق جهان از تو غمیست
مسکین دل من ضعیف و عشق تو قویست بیچاره ضعیف کیش قوی باید زست
بدایت عشق به کمال، عاشق را آن باشد که معشوق را فراموش کند که عاشق را
حساب با عشق است، با معشوق چه حساب دارد؟ مقصود وی عشق است و حیات وی از
عشق باشد، و بی عشق او را مرگ بشد. در این حالت وقت باشد که خود را نیز فراموش
کند که عاشق وقت باشد که از عشق چندان غصه و درد و حسرت بیند که نه در بند و حال
باشد و نه غم هجران خورد، زیرا که نه از وصال او را شادی آید و نه از فراق او را رنج و
غم نماید. همه خود را به عشق داده باشد. . .^۳

چون از تو به جز عشق تعجیم به جهان هجران و وصال تو مرا شد یکسان
بی عشق تو بودنم ندارد سامان خواهی تو وصال جوی خواهی هجران
ای عزیز، ندانم که عشق خالق گویم و یا عشق مخلوق، عشقهاسه گونه آمد، آتا هر
عشقی درجات مختلف دارد...»^۴

۱. بُلُعجَب (ماخوذ از: ابوالعجب) یعنی کسی که مایه شگفتنهای است

۲. بُلُعجِبی: شگفتی بسیار

۳. نقل از گنجینه سخن، ص ۱۴۸ تا ۱۵۱

نجم الدین رازی شیخ نجم الدین رازی معروف به نجم الدین دایه، از مشايخ بزرگ تصوف در اواخر قرن ششم و اوایل قرن هفتم هجری است وی از شاگردان شیخ نجم الدین کبری است که پس از حمله تاتار به خراسان، از خوارزم فرار کرد و چندی در همدان بماند و چون مغولان به سوی همدان آمدند، ناچار عازم اردبیل شد. «تا مسکن در دیاری سازد، که در او اهل سنت و جماعت باشند و از آفت تعصّب هوی و بدعت پاک بود.» اما، اقامت وی در اردبیل نیز دیری نیانید، و در همان سال روانه بلاد روم شد و تحت حمایت علاء الدوّله کیقباد سلجوقی قرار گرفت و به پاس محبت سلطان، به سال ۶۲۰ در شهر سیوساس کتاب مرصاد العباد را در مباحث عرفانی، سیر و سلوک و مبدأ و معاد به نام علاء الدوّله تصنیف کرد، وی بقیه عمر را در فراغت و امنیت در بلاد روم در مصاحبی عارفانی چون صدرالدین قونیوی و جلال الدین رومی گذرانید و به سال ۶۴۵ ه.ق. وفات یافت.

نشر مرصاد العباد «نثری است میانه سُبُك و شیوه خواجه عبدالله انصاری از حیث اسجاع پی در پی و میانه عبارات پخته امام غزالی، و از این نظر قدری از حیث صنعت ابتدایی است و نیز یکدست نیست»^۱ و درک مطالب کتاب به علت استعمال لغات نامانوس و دور از ذهن تا حدی دشوار است.

از نجم الدین دایه اشعار متسطی در دست است، این رباعی را مؤلف مجالس النفايس به نام او ثبت کرده است:^۲

عنقت که دوای جان هر دل ریش است ز اندازه هر هوس برستی بیش است
چیزی است که از ازل مرا در دل بود کاری است که تا ابد مرا در پیش است
از تألیفات اوست: مرصاد العباد به فارسی، منارات السازین به عربی، معیار صدق
فی مصدق العشق، معروف به رساله عشق و عقل به فارسی و غیره.

اینک نمونه‌یی از نثر او را از مرصاد العباد می‌آوریم: «بدانکه دل در تن آدمی، به مثبت عرش است جهان را، و چنانکه عرش، محل ظهور استواء^۳ صفت رحمانیت است، در عالم کبری، دل محل ظهور استواء روحانیت است در عالم صغری^۴، اما فرق آنست که عرش را بر ظهور استواء روحانیت شعور نیست و قابل ترقی نیست تا محل ظهور استوای صفات دیگر گردد و دل را شعور پدید آید و قابل ترقی باشد؛ و اختصاص عرش به ظهور

۱. بهار، سبک شناسی، ج ۲، ص ۲۱

۲. استقرار

۳. مراد وجود انسان است

استوای رحمانیت از اینجاست که عرش نهایت عالم اجسام آمد و او بسیط است که یکروی او در عالم ملکوتست و یکروی دیگر در عالم اجسام؛ مدد فیض حق تعالی که به عالم اجسام می‌رسد از صفت فعل رحمانیت است. از اینجا گویند «یا زَمْنَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ» که از صفت رحمانیت است که عموم خلق را برخورداریست، آشنا و بیگانه را و حیوان و نبات و جماد را.

و گفته‌اند که رحمن اسمی خاص است و صفتی عام، و رحیم اسمی عام است و صفتی خاص، چنانکه اسم رحمن هیچکس را نتوان الا حق را و جملة موجودات را از صفت رحمانیت برخورداری است و رَحْمَانْ بر صیغت فَعْلَانْ است که مبالغت را بُودَ، و به اسم رحیمی همه کس را توان خواند که اسمی عام است اما از صفت رحیمی جز اهل رحمت را برخورداری نبُودَ.

و چون اثری از فیض صفت فعل رحمانی به عالم اجسام خواهد رسید اول جسمی که قابل^۱ آن فیض بود عرض باشد، زیرا که أقربُ الاجسام إلى الملكوت اوست که یک روی در عالم ملکوت دارد، از آن روی قابل فیض حق شود، و آن فیض را مُقْسَم هم عرش بود، زیرا که عرش بجملگی جسمانیات مُجَارِست پیوسته، که مدد فیض از آن مجاری بهر جنس از اجناس و هر نوع از انواع و بهر صنف از اصناف و بهر قسم از اقسام و بهر شخص از اشخاص و بهر جوهر از جواهر و بهر عرض از اعراض و بهر جسم از جسمانیات می‌رسد به قدر استعداد آن چیز، و آن فیضان بر ذوام است که وجود کائنات بدان مدد قایم و باقی می‌تواند بود، اگر یک طرفه العین آن مدد منقطع شود هیچ چیز را وجود نماند؛ و چون عرش استعداد قبول مدد فیض رحمانی داشت این تشریف یافت که «الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى»، و عرش ازین دولت سعادت بی‌شعور و بی‌خبرست.

همچنین دل آدمی را یک روی در عالم روحانیت است و یک روی در عالم قالب، و دل را ازین وجه قلب خوانند که در قلب دو عالم روحانی و جسمانی است تا هر مدد فیض که از ارواح می‌ستاند دل مُقْسَم^۲ آن فیض بود و از دل بهر عضو عرقی باریک پیوسته است که آن عروق مجاری فیض روح است بهر عضو، پس هر فیض که بدل می‌رسد قسمت کند و بهر عضوی نصیبی فرستد مناسب آن عضو، و اگر مدد فیض، یک لحظه منقطع شود از دل، قالب از کار فرو افتاد و حیات عروق منقطع شود؛ و اگر مدد آن یک عضو منقطع شود،

۱. یذیرنده، قبول کننده

۲. تقسیم کننده

به سبب سُده‌یی^۱ در عروق که مجاری فیض است، آن عضو از حرکت فرماند و مفلوج شود.

پس معلوم شد که دل در عالم صُغری به مثابت عرش است در عالم گُبری ولکن دل را خاصیتی است و شرفی که عرش را نیست و آن آنست که در قبول فیضان روح، دل را شُعور^۲ بدان هست و عرش را نیست، زیرا که فیض روح به دل به صفت روح دل را حیات و علم و عقل می‌بخشد تا دل مُدرک آن می‌شود، همچنانکه نور آفتاب که صفت اوست فیضان کند و در هر خانه‌یی نور ظاهر گردد، خانه موصوف شود به صفت آفتاب در نورانیت. اما فیض رحمانیت عرش را به فعل و قوت و قدرت می‌رسد نه به صفت، لاجرم عرش باقی می‌ماند و از آن اثر فعل و قوت و قدرت به موجودات می‌رسد، همه باقی مانند ولکن در ایشان صفت حیات و علم و معرفت که صفت حق است پدید نمی‌آید، همچنانکه آفتاب بر کوه و صحراء و غیره به صفت نورانیت فیضان می‌کند، کوه و صحراء و غیره موصوف به صفت نورانیت آفتاب می‌شود، اما بر لعل و عقیق که در اندرون معدن کوه و صحراست به فعل تأثیر فیضان می‌کند، پس لعل و عقیق در اندرون معدن موصوف نمی‌شود به صفت نورانیت آفتاب، ولکن به اثر فعل آفتاب منفعل می‌گردد به صفت لعلی و عقیقی».^۳

شیخ شهاب الدین سُهْرورِدی

شهاب الدین سُهْرورِدی معروف به شیخ اشراق، از حکما و نویسنده‌گان بنام ایران است که به سال ۵۴۹ هجری در سه‌رورد متولد شد؛ و در عنفوان شباب در شهر «حلب» به فرمان صلاح الدین ایوبی و به تحریک متعصبان کشته شد.

سه‌روردی متفکری پژوهنده، نازارم و شجاع بود و معتقدات و استنتاجات فلسفی خویش را گاه صریح و در مواردی در پرده اصطلاحات و الفاظ مرموز بیان می‌کرد، به همین جهت عناصر قشری و ظاهربین با وی مخالفت ورزیدند و خونش را مباح شمردند. شیخ اشراق، آیین مشائین و پیروان ارسطو را که کماییش پایه مادی داشت، مورد انتقاد سخت قرار داد و روش خود را که حکمت اشراقی (نوری) خوانده است و به حکماء مشرق و آیین ایرانیان قدیم منسوب می‌دانسته و از طریق اشراق باطن و روشنی

۱. بستگی، انسداد، منعی که در مجرای خون یا مجرای غذا پدید آید.
۲. آگاهی

۳. نقل از مرصاد العباد، بجای تهران، ۱۳۱۲ شمسی، ص ۱۰۵ تا ۱۰۹.

قلب ممکن الحصول می شمرد، به پیروان خود تعلیم می داده است؛ بعضی، نظریات او را با پیروان مکتب تصوف نزدیک می دانند و برخی دیگر، افکار او را با فلسفه نو افلاطونی قرین شمرده، معتقدند که شیخ اشراق این فلسفه را با اصطلاحات مأخوذه از آیین قدیم ایرانیان در هم آمیخته و حکمت سه‌وردي را پدید آورده است. با اینکه وی حکمت خویش را بر قاعده نور و ظلمت که منسوب به اندیشه ایرانیان قدیم است بنیان نهاده از ذکر افکار و اندیشه‌های زردشتیان و مانویان خودداری می کند. به نظر او منشاء کل موجودات (نور الأنوار) است، که در پیدایش خود، حاجت به علت ندارد، در صورتی که هر چیز دیگر (عرضی و تبعی) است و به اصطلاح ممکن‌الوجود است و بداین ترتیب، ظلمت و تاریکی امری مستقل نیست و نسبت آن با نور نسبت عدم در برابر وجود است. به طور کلی، حکمت اشراقیون مثل عرفان اهل تصوف بر کشف و شهود و ذوق و استبطاط باطنی استوار است و فقط در سایه (خلوت و تأمل) حاصل می شود.

تألیفات شیخ به فارسی و عربی، در فلسفه و مسائل ذوقی و اشرافی قابل توجه است، از جمله رساله‌های او به پارسی: آواز جبرتیل - رسالت فی حقيقة‌العشق - صفير سیمرغ و ترجمة رسالت الطیر ابن سینا - روزی با جماعت صوفیان - پرتونامه - رسالت عقل سرخ و چند اثر دیگر. از تالیفاتش به عربی حکمة‌الاشراق، تلویحات، المشارع و المطارحات، هیاکل النور و کلمة التصوف قابل توجه و شایان ذکر است.

نظریات فلسفی سه‌وردي، مورد توجه متفکرین غرب نیز قرار گرفته و رسالت آواز پرجبرتیل او به سال ۱۹۲۵ میلادی با ترجمه فرانسه آن به کوشش پروفسور هانری گرین¹ و مرحوم پل کراوس² در مجلد ۲۲۷ از روزنامه آسیایی به طبع رسید و رسالت‌العشق او در آشتوتگارت به طبع رسید و اخیراً دکتر سید حسین نصر، استاد دانشگاه آنرا در شماره آبان ماه ۱۳۴۷ نشریه معارف اسلامی به چاپ رسانیده است.

لغت نوران و صفیر سیمرغ و ترجمة رسالت الطیر ابن سینا، به انضمام ترجمة رسالت الطیر عمرین سهلان ساوی به همت یک دانشمند آلمانی در آشتوتگارت به سال ۱۹۲۵ میلادی به طبع رسید: - مقصود از صفیر سیمرغ حال سالکی است که تمام مقامات را طی کرده و به مقام فنا فی الله رسیده است.

شیوه نگارش سه‌وردي ساده و دلپذیر و نزدیک به محاورات معمول مردم و کاملأ قابل درک است و بیشتر جنبه تمثیلی و رمزی دارد.

1. Henry Corbin

2. Paul Kraus

نمونه‌ای از نثر او: «بدانکه بالای این کوشک نه اشکوب^۱ طاقتیست که آنرا شهرستان جان خوانند او باروی دارد از عزت، و خندقی دارد از عظمت، و بر دروازه آن شهرستان بیزی جوان موگلست و نام آن پیر جاوید «خرد»^۲ است، و او پیوسته سیاحی کند چنانکه از مقام خود نجنبد، و حافظی نیک است. کتاب الهی داند خواندن و فصاحتی عظیم دارد، اما گنگ است. و به سال دیرینه است اما سال ندیده است و سخت کهن است اما هنوز سستی درو، راه نیافته است.

و هر که بخواهد که بدان شهرستان رسد ازین چهار طاق^۳ و شش طناب^۴ بگسلد و کمندی از عشق سازد و زین ذوق بر مرکب شوق نهد، و به میل گرسنگی سُرمۀ بیداری در چشم کشد و تیغ دانش به دست گیرد و راه جهان کوچک^۵ پرسد، و از جانب شمال درآید^۶ و ربع مسكون طلب کند و چون در شهرستان رسد کوشکی بیند سه طبقه^۷: در طبقه اول دو حجره^۸ پرداخته، و در حجره اول تختی بر آب گستربده و یکی بر آن تخت تکیه زده، طبعش به رطوبت مایل، زیر کی عظیم ولی نسیان بر او غالب، هر مشکلی که بر او عرضه کنی در حال حل کند ولیکن بر یادش نماند...»

با جماعت صوفیان: سهروردی گوید: روزی با جماعت صوفیان در خانقاہی نشسته بودم^۹ هر کس از مقالات شیخ خویش فصلی می‌پرداخت، چون نوبت به من رسید گفتم: وقتی در خدمت شیخ خویش نشسته بودم، شیخ را گفتم که امروز میان رسته حکاکان می‌گذشتم، حکاکی را دیدم، چرخی در پیش گرفته و جوهری در دست داشت و از آن جوهر بر چرخ مهره‌ی می ساخت به شکل گوی مددور. من اندیشه کردم که اگر این چرخ که از بالا به زیر می‌گردد بر روی زمین کردندی همچون آسیا سنگ، و حکاک مهره را بر چرخ نهادی و دست از وی باز گرفتی، مهره را بر چرخ از حرکت چرخ هیچ حرکت بودی یا نه؟ سیر آن نمی‌توانستم دانستن.

۱. مراد از کوشک نه اشکوب عالم یا افلاک نه گانه آست

۲. خرد: عقل اول و شاید مراد عقل فعال باشد

۳. چهار طاق: مراد افلاک مادون قمر است یعنی فلك زمین و آب و هو و اثير

۴. شش طناب: مراد جهات سه است

۵. جهان کوچک: عالم صغیر، یعنی انسان، و مراد از راه جهان کوچک پرسبدن «ساخت خود» است

۶. یعنی از دماغ که محل قوای نفسانیه است شروع کند

۷. مراد از کوشک سه طبقه دماغ است

۸. مراد از دو حجره، دو قوه مدرکه و خیال است

شیخ گفت: مهره نیز بر چرخ گردیدی خلاف سیر چرخ، چنانکه اگر چرخ از چپ سوی راست گردیدی مهره از راست بر چرخ سوی چپ گردیدی، همچنان که تخته‌ی بیگیری و گویی بر سر آن تخته نهی، پس تخته را به خود کشی. تخته نزدیک تو آید، اما گوی از بر تو دور افتاد و بدان جانب تخته رود که از تو دور باشد...»^۱

۱. مأخذ از گنج و گنجینه، پیشین از ص ۲۱۸ تا ۲۲۵ (به اختصار) همچنین نگاه کید به دایرةالمعارف فارسی.
جلد اول، ص ۱۲۸۴

مقارن حمله مغول

قبل از حمله مغول به سال ۶۱۶ هجری و انقراض دولت خوارزمشاهی، وضع ایران و کشورهای اسلامی به علت عدم مداخله مردم در امور سیاسی، اختلاف زمامداران، فساد دربار، مداخله ترکان خاتون (مادر سلطان محمد خوارزمشاه) در امور سیاسی و دشمنی مردم و روحانیون با دولت، بسیار در هم و آشفته بود، از اواسط قرن ششم هجری به بعد، ترکان قراختانی در جنگ «قطوان» سلطان سنجر را به تحریک آتسز خوارزمشاه شکستی عظیم دادند و بر تمام ماوراء النهر مسلط شدند. سلطان محمد خوارزمشاه با آنکه وارد اوضاعی آشفته بود به جای درمان دردهای اجتماعی در سال ۶۰۷ عازم گرفتن بخارا و سمرقند گردید و به کمک «کوچلک» سلسله قراختانیان را از ماوراء النهر برانداخت و متصرفات خود را به کاشمر و حدود سند رسانید. در این تاریخ، اتابکان فارس و آذربایجان در حیطه نفوذ خود به استقلال فرمان می‌رانند و کمایپش با الناصر^ل دین الله خلیفه عباسی مناسبات حسنی داشتند. ولی بین خوارزمشاه و خلیفه عباسی، صلح و صفائی وجود نداشت، خوارزمشاه مایل بود مانند سلاطین آل بویه و پادشاهان سلجوقی، خلیفه را محکوم فرمان و اراده خود سازد، در حالکه خلیفه با دشمنان سلطان و از جمله با جانشینان حسن صباح مخفیانه رابطه داشت و آنان را علیه خوارزمشاه تحریک و تجهیز می‌کرد، کار مخالفت سلطان با خلیفه به جایی رسید که خوارزمشاه در ۶۱۴ ه به قصد تسخیر بغداد لشکر کشید و در جریان این نبرد اتابک سعد بن زنگی را که از فارس آمده بود و اتابک ازبک را که از آذربایجان به قصد تسخیر بغداد حرکت کرده بود شکست داد